# VERORDENING (EG) Nr. 3243/94 VAN DE COMMISSIE

**van 21 december 1994**

**tot vaststelling van de uitvoeringsbepalingen van de invoerregelingen die voor rundvlees van hoge kwaliteit en voor bevroren buffelvlees zijn ingesteld bij de Verordeningen (EG) nr. 3071/94 en (EG) nr. 3073/94 van de Raad**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 3071/94 van de Raad van 12 december 1994 betreffende de opening van een communautair tariefcontingent voor vers, gekoeld of bevroren rundvlees van hoge kwaliteit van de GN-codes 0201 en 0202 en voor de produkten van de GN-codes 0206 10 95 en 0206 29 91 (eerste halfjaar van 1995) (1), en met name op artikel 2,

Gelet op Verordening (EG) nr. 3073/94 van de Raad van 12 december 1994 betreffende de opening van een communautair tariefcontingent voor bevroren buffelvlees van GN-code 0202 30 90 (eerste halfjaar van 1995) (2), en met name op artikel 2,

Overwegende dat bij de Verordeningen (EG) nr. 3071/94 en (EG) nr. 3073/94 contingenten zijn geopend voor respectievelijk kwaliteitsrundvlees en buffelvlees; dat de uitvoeringsbepalingen van deze regelingen moeten worden vastgesteld;

Overwegende dat de exporterende derde landen zich ertoe hebben verbonden om echtheidscertificaten voor deze produkten af te geven, waarmee de oorsprong van de produkten wordt gewaarborgd; dat het model en de gebruikswijze van deze certificaten moeten worden vastgesteld; dat het echtheidscertificaat moet worden afgegeven door een instantie in een derde land die de nodige garanties moet bieden voor een correcte toepassing van de betrokken regeling;

Overwegende dat overeenkomstig artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 2377/80 van de Commissie (3), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1084/94 (4), elke invoer in de Gemeenschap van produkten in de sector rundvlees onderworpen is aan het voorleggen van een certificaat; dat dit certificaat voor vlees dat wordt ingevoerd in het raam van de onderhavige verordening, uit derde landen die geen overeenkomsten voor zelfbeperking van hun uitvoer hebben ondertekend, de in artikel 12 van Verordening (EEG) nr. 2377/80 voorziene vermeldingen moet bevatten;

Overwegende dat met het oog op een goed beheer van de invoer van dat vlees moet worden bepaald dat in voorkomend geval invoercertificaten pas na verificatie van en met name de vermeldingen op het echtheidscertificaat worden afgegeven;

Overwegende dat de beperking van deze regeling in het eerste halfjaar een verkorting van de invoertermijn meebrengt; dat dientengevolge als overgangsmaatregel, deze termijn met een maand zal worden verlengd;

Overwegende dat de Lid-Staten mededeling moeten doen van gegevens over de betrokken invoerregeling;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor rundvlees,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1*

1. Het tariefcontingent voor rundvlees, vers, gekoeld of bevroren, als bedoeld in artikel 1 van Verordening (EG) nr. 3071/94 wordt als volgt verdeeld:

a) 8 500 ton uitgebeend gekoeld vlees van de GN-codes 0201 30 en 0206 10 95 dat aan de volgende omschrijving voldoet:

„Deelstukken van rundvlees afkomstig van uitsluitend op grasland gehouden runderen, van 22 tot 24 maanden oud, met twee blijvende snijtanden en met een levend gewicht van niet meer dan 460 kg bij de slacht; deze deelstukken moeten van bijzondere of goede kwaliteit zijn, speciale deelstukken van runderen genoemd, en zij moeten als „Special boxed beef" in kartonnen dozen verpakt zijn; deze deelstukken mogen het merkteken „s. c." (special cuts) dragen.";

b) 2 500 ton, uitgedrukt in gewicht van het produkt, vlees van de GN-codes 0201 20 90, 0201 30, 0202 20 90, 0202 30, 0206 10 95 en 0206 29 91 dat aan de volgende omschrijving voldoet:

„Geselecteerde deelstukken van vers, gekoeld of bevroren vlees afkomstig van runderen met niet meer dan vier blijvende snijtanden, met een karkasgewicht van niet meer dan 327 kg (720 lb) en van compacte bouw, met goed ogend vlees van heldere, uniforme kleur en met een bijpassende maar niet overdreven vetbedekking. Dit vlees moet worden gecertificeerd als „high-quality beef EC".";

c) 1 150 ton uitgebeend vlees van de GN-codes 0201 30, 0202 30 90, 0206 10 95 en 0206 29 91 dat aan de volgende omschrijving voldoet:

(1) PB nr. L 325 van 17. 12. 1994, blz. 1.
(2) PB nr. L 325 van 17. 12. 1994, blz. 5.
(3) PB nr. L 241 van 13. 9. 1980, blz. 5.
(4) PB nr. L 120 van 11. 5. 1994, blz. 30.

„Deelstukken van rundvlees afkomstig van uitsluitend op grasland gehouden runderen met een levend gewicht van niet meer dan 460 kg bij de slacht; deze deelstukken moeten van bijzondere of goede kwaliteit zijn, speciale deelstukken van runderen genoemd, en zij moeten als „Special boxed beef" in kartonnen dozen verpakt zijn; deze deelstukken mogen het merkteken „s. c." (special cuts) dragen.";

d) 5 000 ton, uitgedrukt in gewicht van het produkt, vlees van de GN-codes 0201, 0202, 0206 10 95 en 0206 29 91 dat aan de volgende omschrijving voldoet:

„Hele runderen of delen van runderen, van minder dan 30 maanden oud en die gedurende ten minste 100 dagen zijn gevoerd met een evenwichtig samengesteld krachtvoerrantsoen dat ten minste 70 % graan bevat en met een totaalgewicht van ten minste 20 „pounds" per dag. Vlees dat door het „United States Department of Agriculture" (USDA) is ingedeeld als „choice" of „prime" voldoet automatisch aan deze omschrijving. Het vlees dat volgens de normen van het Ministerie van Landbouw van Canada is ingedeeld in de categorieën A 2, A 3 en A 4, voldoet eveneens aan deze omschrijving.".

2. Het tariefcontingent voor bevroren buffelvlees als bedoeld in artikel 1 van Verordening (EG) nr. 3073/94 wordt beheerd overeenkomstig het bepaalde in deze verordening.

*Artikel 2*

1. De heffing bij invoer wordt voor vlees als bedoeld in artikel 1 volledig geschorst wanneer het vlees in het vrije verkeer wordt gebracht en:

— voor het in artikel 1, lid 1, onder d), bedoelde vlees een echtheidscertificaat en een overeenkomstig de artikelen 12 en 15 van Verordening (EEG) nr. 2377/80 afgegeven invoercertificaat worden voorgelegd,

— voor het in artikel 1, lid 1, onder a), b) en c), en in artikel 1, lid 2, bedoelde vlees, een invoercertificaat wordt afgegeven dat overeenkomstig deze verordening en, mutatis mutandis artikel 12, lid 1, onder b) en c), en artikel 12, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 2377/80 wordt afgegeven. De aangevraagde invoercertificaten voor het in artikel 1, lid 1, onder d), bedoelde vlees zijn niet overdraagbaar.

De verwijzing naar de in artikel 12, lid 1, onder b), vermelde verordening wordt evenwel vervangen door een verwijzing naar deze verordening.

2. Van het echtheidscertificaat worden een origineel en ten minste één kopie opgesteld op een formulier dat overeenstemt met het model in bijlage I. Het formaat van dit formulier is ca. 210 × 297 mm, het papier moet ten minste 40 gram per $m^2$ wegen.

3. De formulieren worden gedrukt en ingevuld in één van de officiële talen van de Gemeenschap; bovendien kunnen zij worden gedrukt en ingevuld in de officiële taal of één van de officiële talen van het land van uitvoer. Op de achterzijde van het formulier moet de in artikel 1, lid 1, bedoelde omschrijving die van toepassing is op het vlees dat zijn oorsprong heeft in het land van uitvoer, worden vermeld.

4. De echtheidscertificaten worden geïndividualiseerd door een volgnummer dat wordt toegekend door de in artikel 4 bedoelde instantie van afgifte. Het origineel en de kopieën hebben hetzelfde volgnummer.

5. Het origineel en de kopieën worden met de schrijfmachine of met de hand ingevuld. Invulling met de hand moet met zwarte inkt in blokschrift geschieden.

*Artikel 3*

1. Een echtheidscertificaat is slechts geldig indien het, zoals in de bijlagen I en II is aangegeven, naar behoren is ingevuld en geviseerd door een instantie van afgifte die vermeld is in de lijst van bijlage II.

2. Een echtheidscertificaat is naar behoren geviseerd wanneer de plaats en datum van afgifte op het certificaat zijn vermeld en het is voorzien van het stempel van de instantie van afgifte en de handtekening van de persoon of de personen die het mogen ondertekenen.

Het stempel op het origineel van het echtheidscertificaat en op de kopieën ervan kan worden vervangen door een gedrukt zegel.

*Artikel 4*

1. Een instantie van afgifte die vermeld is in de lijst van bijlage II:

a) moet als zodanig zijn erkend door het exporterende land;

b) moet zich ertoe verbinden de op de echtheidscertificaten aangebrachte vermeldingen te verifiëren;

c) moet zich ertoe verbinden de Commissie iedere woensdag alle inlichtingen te verstrekken die nodig zijn ter verificatie van de op de echtheidscertificaten aangebrachte vermeldingen.

2. De lijst kan door de Commissie worden herzien wanneer een instantie van afgifte niet langer erkend is, wanneer zij één van haar verplichtingen niet nakomt of wanneer een nieuwe instantie van afgifte wordt aangewezen.

*Artikel 5*

1. Voor het in artikel 1, lid 1 onder a), b) en c), en het in artikel 1, lid 2, bedoelde vlees:

a) worden het origineel en een kopie van het echtheidscertificaat samen met de aanvraag voor het eerste invoercertificaat dat betrekking heeft op dit echtheidscertificaat, aan de bevoegde instantie voorgelegd.

Het oorspronkelijk echtheidscertificaat blijft in het bezit van bovengenoemde instantie;

b) mag het echtheidscertificaat tot het daarin aangegeven maximum voor de afgifte van meerdere invoercertificaten worden gebruikt. In dat geval boekt de bevoegde instantie telkens de toegewezen hoeveelheden van het echtheidscertificaat af;

c) geeft de bevoegde instantie het invoercertificaat pas af nadat zij zich ervan vergewist heeft dat de op het echtheidscertificaat aangegeven vermeldingen overeenstemmen met alle inlichtingen in de wekelijkse mededelingen van de Commissie. Na deze verificatie wordt het invoercertificaat onverwijld afgegeven.

2. In afwijking op de bepalingen van lid 1, onder c), mag de bevoegde autoriteit uitzonderlijk en op een behoorlijk gemotiveerd verzoek van de aanvrager een invoercertificaat afgeven op basis van een daarop betrekking hebbend echtheidscertificaat vóór ontvangst van de informatie van de Commissie. In dit geval wordt de zekerheid voor de invoercertificaten vastgesteld op 30 ecu per 100 kilogram nettogewicht.

3. Het echtheidscertificaat en de invoercertificaten zijn geldig tot drie maanden na de respectieve datum van afgifte. De geldigheidsduur loopt echter in ieder geval af op 31 juli 1995.

*Artikel 6*

Onverminderd de bepalingen van deze verordening, is het bepaalde in Verordening (EEG) nr. 2377/80 en Verordening (EEG) nr. 3719/88 van de Commissie (1) van toepassing.

In afwijking van artikel 14, lid 3, tweede alinea, van Verordening (EEG) nr. 3719/88 echter geldt een bedrag van 25 ecu in plaats van 100 ecu.

*Artikel 7*

Wat de in artikel 1 genoemde produkten betreft, stellen de Lid-Staten de Commissie op de vijftiende van iedere maand in kennis van de hoeveelheden van de afgelopen maand:

— waarvoor invoercertificaten zijn afgegeven;

— die in het vrije verkeer zijn gebracht,

uitgesplitst naar land van oorsprong en GN-code.

*Artikel 8*

Deze verordening treedt in werking op 1 januari 1995.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 21 december 1994.

*Voor de Commissie*

René STEICHEN

*Lid van de Commissie*

(1) PB nr. L 331 van 2. 12. 1988, blz. 1.

*BIJLAGE I*

| | | |
|---|---|---|
| 1. Exporteur (naam en adres) | 2. Certificaat nr. | **ORIGINEEL** |
| | 3. Instantie van afgifte | |
| 4. Geadresseerde (naam en adres) | | |
| 6. Vervoermiddel | **5. ECHTHEIDSCERTIFICAAT RUNDVLEES** **Verordening (EG) nr. 3243/94** | |

| 7. Merken, nummers, aantal en soort der colli, omschrijving van de goederen | 8. Brutogewicht (kg) | 9. Nettogewicht (kg) |
|---|---|---|
| | | |

10. Nettogewicht (voluit)

11. VERKLARING VAN DE INSTANTIE VAN AFGIFTE

Ondergetekende verklaart hiermede dat het in dit certificaat omschreven rundvlees voldoet aan één van de omschrijvingen op de keerzijde

a) voor kwaliteitsrundvlees (1)

b) voor buffelvlees (1)

Plaats : Datum :

Handtekening en stempel (of gedrukt zegel)

(1) Het onnodige doorhalen.

Met de schrijfmachine of met de hand in drukletters in te vullen.

**DEFINITIES**

**Kwaliteitsrundvlees, van oorsprong uit .....**
**(van toepassing zijnde definitie)**

**Buffelvlees, van oorsprong uit Australië**

*BIJLAGE II*

## LIJST VAN DE INSTANTIES VAN DE EXPORTERENDE LANDEN DIE ECHTHEIDS-CERTIFICATEN MOGEN AFGEVEN

— SECRETARÍA DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y PESCA:

voor vlees van oorsprong uit Argentinië dat voldoet aan de definitie van artikel 1, lid 1, onder a);

— AUSTRALIAN MEAT AND LIVESTOCK CORPORATION:

voor vlees van oorsprong uit Australië:

a) dat voldoet aan de definitie van artikel 1, lid 1, onder b),

b) als bedoeld in artikel 1, lid 2;

— INSTITUTO NACIONAL DE CARNES (INAC):

voor vlees van oorsprong uit Uruguay dat voldoet aan de definitie van artikel 1, lid 1, onder c);

— FOOD SAFETY AND INSPECTION SERVICE (FSIS) OF THE UNITED STATES DEPARTMENT OF AGRICULTURE (USDA):

voor vlees van oorsprong uit de Verenigde Staten van Amerika dat voldoet aan de definitie van artikel 1, lid 1, onder d);

— FOOD PRODUCTION AND INSPECTION BRANCH — AGRICULTURE CANADA / DIRECTION GÉNÉRALE, PRODUCTION ET INSPECTION DES ALIMENTS — AGRICULTURE CANADA:

voor vlees van oorsprong uit Canada dat voldoet aan de definitie van artikel 1, lid 1, onder d).